

LIVARNOLUX®



LED-WAND-/DECKENLEUCHTE / LED WALL / CEILING LIGHT / PLAFONNIER / APPLIQUE À LED

DE AT CH

LED-WAND-/DECKENLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

PLAFONNIER / APPLIQUE À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LEDOWA LAMPA ŚCIENNA / SUFITOWA

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED NÁSTENNÉ / STROPNÉ SVIETIDLO

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB IE

LED WALL / CEILING LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

LED-WAND-/PLAFONDLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

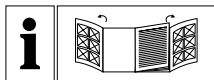
CZ

LED NÁSTĚNNÉ / STROPNÍ SVÍTIDLO

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

IAN 314921

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

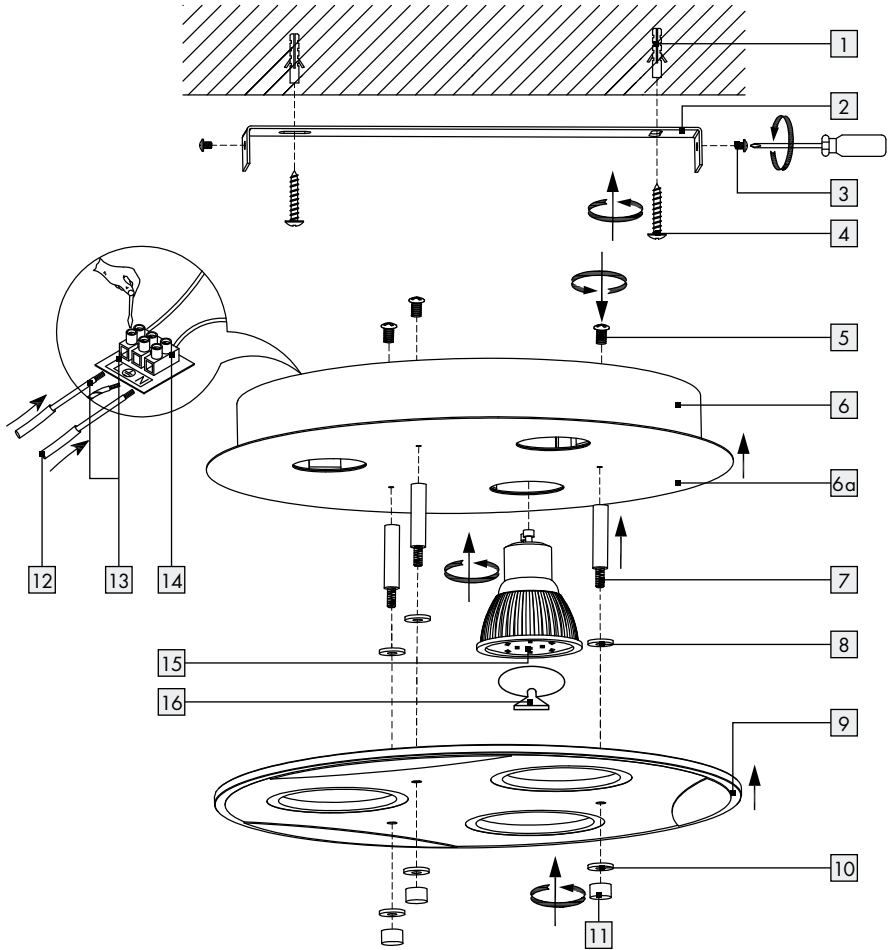
Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

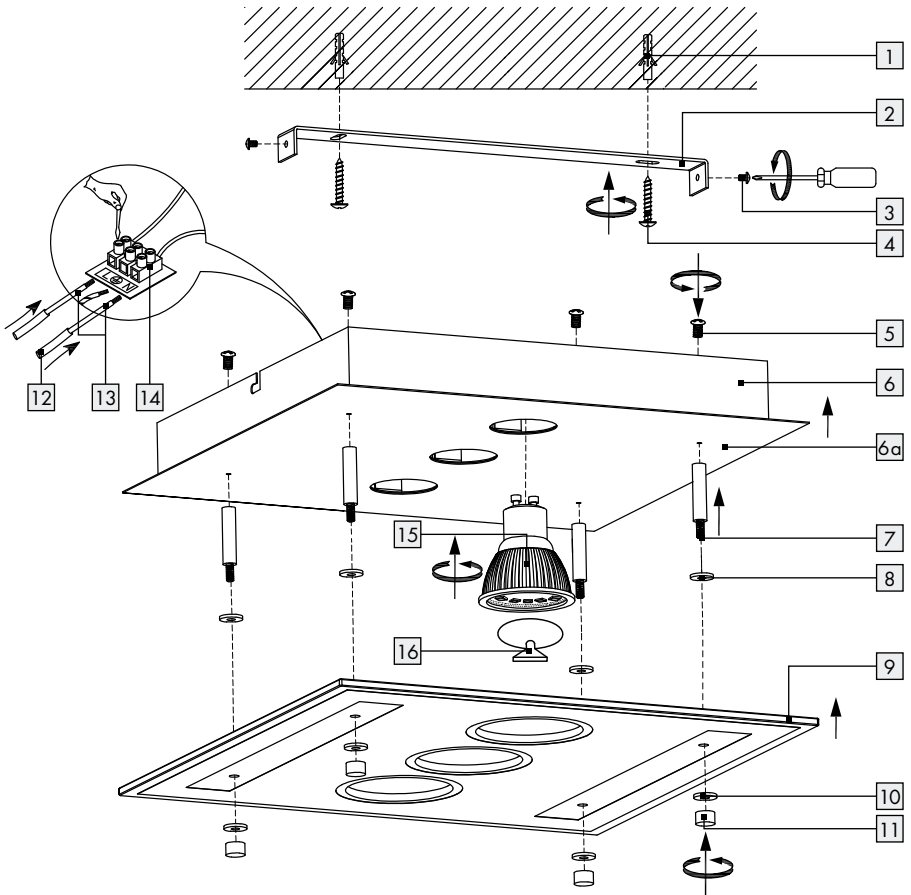
Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR / BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL / BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	29
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	37
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	45
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	53

14131402L



14131508L



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 6
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 7
Sicherheitshinweise.....	Seite 7
Vorbereitung	Seite 8
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 8
Vor der Installation	Seite 9
Inbetriebnahme	Seite 9
Leuchte montieren.....	Seite 9
Leuchtmittel auswechseln.....	Seite 9
Wartung und Reinigung	Seite 10
Entsorgung	Seite 10
Garantie und Service	Seite 11
Garantieerklärung.....	Seite 11
Serviceadresse.....	Seite 11
Konformitätserklärung.....	Seite 11
Hersteller.....	Seite 11

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		60% < 1s Startzeit
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Schaltzyklen
	Volt (Wechselspannung)		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Hertz (Frequenz)		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Watt (Wirkleistung)		Die mitgelieferten Leuchtmittel sind nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
	Schutzleiter		So verhalten Sie sich richtig
	LED-Lebensdauer		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
	Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Inklusive LED-Leuchtmittel		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
	Abstrahlwinkel		

LED-Wand-/Deckenleuchte

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen

haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.





● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Wand-/Deckenleuchte, Modell 14131402L bzw. 14131508L bzw. 14131608L
- 3 LED-Leuchtmittel GU10, 3 W (14131402L bzw. 14131508L)
- 2 LED-Leuchtmittel GU10, 3 W (14131608L)
- 1 Glasplatte
- 1 Auflage
- 2 Schutzschläuche
- 4 Silikonringe (14131608L)
- 6 Silikonringe (14131402L)
- 8 Silikonringe (14131508L)
- 2 Hutmuttern (14131608L)
- 3 Hutmuttern (14131402L)
- 4 Hutmuttern (14131508L)
- 2 Distanzträger (14131608L)
- 3 Distanzträger (14131402L)
- 4 Distanzträger (14131508L)
- 2 Schrauben (Distanzträger) (14131608L)
- 3 Schrauben (Distanzträger) (14131402L)
- 4 Schrauben (Distanzträger) (14131508L)
- 2 Schrauben (Montagewinkel)
- 2 Dübel
- 1 Saugnapf (14131508L bzw. 14131402L)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

-  Dübel
-  Montagewinkel
-  Fixierschrauben (Anschlussgehäuse)
-  Schrauben (Montagewinkel)
-  Schrauben (Distanzträger)
-  Anschlussgehäuse
-  Auflage
-  Distanzträger
-  Silikonringe
-  Glasplatte
-  Silikonringe
-  Hutmutter
-  Schutzschlauche

-  Netzanschlusskabel (extern)
-  Lüsterklemme
-  Leuchtmittel
-  Saugnapf (14131508L bzw. 14131402L)

● Technische Daten

Artikelnr.:	14131402L bzw. 14131508L bzw. 14131608L
Betriebsspannung:	230 V~, 50 Hz
Nennleistung:	LED GU10 3 x max. 3 W (14131402L bzw. 14131508L) LED GU10 2 x max. 3 W (14131608L)
Leuchtmittel:	LED GU10, 3 W (nicht dimmbar)
Schutzklasse:	I

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile, etc. können für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

WARNUNG!

- Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
 - Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe Kapitel „Technische Daten“).
 - Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
 - Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
 - Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!
 - Die Anschlussleitungen sind mit den beiliegenden Schutzleitungen zu überziehen.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



VERLETZUNGSGEFAHR!

- Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel und Lampenglas auf Beschädigungen.
- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und/oder Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
 - Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Ersetzen Sie defekte Leuchtmittel sofort durch neue. Entfernen Sie vor dem Leuchtmittelwechsel immer zuerst die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter aus.
-  Die mitgelieferten Leuchtmittel sind nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
-  Leuchtmittel nur in trockener Umgebung einsetzen.



So verhalten Sie sich richtig

- Verwenden Sie nur LED-Leuchtmittel wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.
- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

● **Vorbereitung**

● **Benötigtes Werkzeug und Material**

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/ Markierwerkzeug
- Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. \varnothing 8 mm)
- Seitenschneider
- Leiter

● Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.


- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

- Entfernen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse [6] sichtbaren Fixierschrauben [3] und nehmen Sie den Montagewinkel [2] auf der Rückseite ab.
- Lösen Sie die Schrauben (Distanzträger) [5] von den Distanzträgern [7].
- Legen Sie die Auflage [6a] mit der Dekorseite nach oben auf das Anschlussgehäuse [6].
- Stecken Sie die Schrauben (Distanzträger) [5] von unten durch das Anschlussgehäuse [6] und die Auflage [6a].
- Schrauben Sie nun die Distanzträger [7] auf die Schrauben (Distanzträger) [5].
- Stecken Sie die Leuchtmittel [15] in die Fassung und montieren Sie diese mit einer ¼-Umdrehung im Uhrzeigersinn.
- Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Lösen Sie die Muttern [11] und nehmen Sie jeweils einen Silikonring [10] von den Distanzträgern [7].
- Achten Sie darauf, dass jeweils ein Silikonring [8] auf den Distanzträgern [7] verbleibt.

- Legen Sie die Glasplatte [9] auf die Distanzträger [7]. Achten Sie darauf, dass das Dekor nach außen zeigt.
- Befestigen Sie die Glasplatte [9], indem Sie die Silikonringe [10] auflegen und mit den Muttern [11] verschrauben. Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel [2] für die Schrauben vorgesehenen Langlöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ca. 8 mm, Tiefe ca. 35 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) [13] durch die Schutzschläuche [12].
- Führen Sie die Dübel [1] in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel [2] mit den mitgelieferten Schrauben [4].
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels Lüsterklemme [14] mit dem Netzanschlusskabel (extern) [13].

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) [13] jeweils richtig anschließen: stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = Symbol .

- Verschrauben Sie nun die Leuchte mittels der Fixierschrauben [3] mit dem Montagewinkel [2].
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchtmittel auswechseln

WARNUNG! STROMSCHLAGEGFAHR!

Trennen Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

Modell 14131508L / 14131402L

- Zum Auswechseln der defekten Leuchtmittel **[15]** verwenden Sie den beiliegenden Saugnapf **[16]**. Drücken Sie hierzu den Saugnapf **[16]** auf die Frontscheibe des defekten Leuchtmittels **[15]**.
- Drehen Sie das defekte Leuchtmittel **[15]** mit einer ¼-Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung.
- Entfernen Sie den Saugnapf **[16]**, indem Sie leicht am seitlichen Nippel des Saugnapfes **[16]** ziehen.
- Drücken Sie den Saugnapf **[16]** auf die Frontscheibe des neuen Leuchtmittels **[15]**.
- Stecken Sie das neue Leuchtmittel **[15]** in die Fassung und montieren Sie es mit einer ¼-Umdrehung im Uhrzeigersinn. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.

Modell 14131608L

- Demontieren Sie vor dem Auswechseln des Leuchtmittels **[15]** die Glasplatte **[9]**. Lösen Sie dazu die Hutmuttern **[11]** und entfernen Sie die Silikonringe **[10]** und **[8]**.
- Lösen Sie das Leuchtmittel **[15]** durch eine ¼-Drehung gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung.
- Benutzen Sie zum Auswechseln ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie das neue Leuchtmittel **[15]** vorsichtig in die Fassung und montieren Sie es mit einer ¼-Umdrehung im Uhrzeigersinn. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Legen Sie die Silikonringe **[8]** und die Glasplatte **[9]** auf die Distanzträger **[7]**. Achten Sie darauf, dass das Dekor der Glasscheibe nach außen zeigt. Achten Sie auf die Position der Sockel der Leuchtmittel. Befestigen Sie die Glasplatte **[9]**, indem Sie die Silikonringe **[10]** auflegen und mit den Hutmuttern **[11]** verschrauben. Achten Sie auf den richtigen Sitz.

Modell 14131508L bzw. 14131608L bzw. 14131402L

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie und Service**

● **Garantieerklärung**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14131402L / 14131508L / 14131608L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 DE-59929 Brilon
 DEUTSCHLAND
 Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800
 Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199
 E-Mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

IAN 314921

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Konformitätserklärung CE**




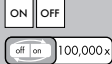















Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 DE-59929 Brilon
 DEUTSCHLAND




List of pictograms used	Page 14
Introduction	Page 14
Intended use.....	Page 14
Scope of delivery.....	Page 15
Parts description.....	Page 15
Technical data.....	Page 15
Safety	Page 15
Safety notices.....	Page 15
Preparation	Page 16
Required tools and material.....	Page 16
Prior to installation	Page 16
Start-up	Page 17
Mounting the light.....	Page 17
Replacing lamps.....	Page 17
Maintenance and cleaning	Page 18
Disposal	Page 18
Warranty and service	Page 18
Warranty declaration.....	Page 18
Service address.....	Page 18
Declaration of conformity.....	Page 19
Manufacturer.....	Page 19

List of pictograms used		
	Read the instructions!	 60% < 1 sec. start time
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.	 Switching cycles
	Volt (AC)	 Observe caution and safety notes!
	Hertz (frequency)	 Electric shock warning! Danger to life!
	Watt (effective power)	 The light bulbs provided are not suitable for dimmers or electronic switches.
	Earth conductor	 For your safety
	LED life expectancy	 Caution - hot surfaces!
	Lamp - use only in a dry environment.	 Dispose of the packaging and device in an environmentally-friendly manner!
	Includes LED light bulb	 The packaging is made from 100% recycled paper.
	Beam angle	


LED Wall / Ceiling light

● Introduction

 Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly

installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on to third parties as applicable.

● Intended use

 This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. The light can be fastened to any normally inflammable surface. This product is intended for private household use only.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Wall / Ceiling light, model 14131402L or 14131508L or 14131608L
- 3 LED lamp GU10, 3 W (14131402L or 14131508L)
- 2 LED lamp GU10, 3 W (14131608L)
- 1 Glass plate
- 1 Support
- 2 Protective tubes
- 4 Silicone rings (14131608L)
- 6 Silicone rings (14131402L)
- 8 Silicone rings (14131508L)
- 2 Box nuts (14131608L)
- 3 Box nuts (14131402L)
- 4 Box nuts (14131508L)
- 2 Spacers (14131608L)
- 3 Spacers (14131402L)
- 4 Spacers (14131508L)
- 2 Screws (spacer) (14131608L)
- 3 Screws (spacer) (14131402L)
- 4 Screws (spacer) (14131508L)
- 2 Screws (mounting angle)
- 2 Dowel
- 1 Suction cup (14131508L or 14131402L)
- 1 Instructions for assembly and use

● Parts description

- 1 Rawlplug
- 2 Mounting bracket
- 3 Locating screws (connection housing)
- 4 Screws (mounting bracket)
- 5 Screws (spacer)
- 6 Connection housing
- 6a Support
- 7 Distance support
- 8 Silicone rings
- 9 Glass plate
- 10 Silicone rings
- 11 Box nut
- 12 Protective tube
- 13 Mains connection cable (external)
- 14 Terminal block

- 15 Lamps
- 16 Suction cup (14131508L or 14131402L)

● Technical data

Item no.:	14131402L or 14131508L or 14131608L
Operating voltage:	230 V~, 50 Hz
Rated output:	LED GU10 3 x max. 3 W (14131402L or 14131508L) LED GU10 2 x max. 3 W (14131608L)
Illuminant:	LED GU10, 3 W (not dimmable)
Protection class:	I

● Safety



Safety notices

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, plastic parts, etc. can be dangerous for children to play with.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- Always check the light, power supply, and mains cable for damage before plugging it in. Never use the light if it shows any signs of damage.

⚠ WARNING!

A damaged mains cable indicates a life-threatening danger due to electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.

- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Prior to installation, verify the available mains voltage corresponds with the operating voltage required for the light (see chapter "Technical data").
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not install the light on a wet or conductive substrate!
- The connecting leads must be covered with the included rounding wires.



Prevent fire and injury hazards

RISK OF INJURY!

Check each lamp and lamp glass for damage immediately after unpacking.

- Do not mount the light with defective lamps and/or lamp lenses. Should this be the case, contact the service centre for a replacement.
- Do not look directly into the light source (lamp, LED etc.).



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Ensure the light has been switched off and has cooled before touching it to avoid burns. Lights develop a lot of heat around the lamp head.

- Allow the light to cool off completely.
- Replace defective bulbs with new ones immediately. Before changing lamps, always first remove the fuse or switch off the circuit breaker.



The light bulbs provided are not suitable for dimmers or electronic switches.



Lamp - use only in a dry environment.



For your safety

- Only use the LED light bulbs specified in the chapter "Technical data".
- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.

● Preparation

● Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil / marking tool
- Voltage tester
- Screwdriver
- Electric drill
- Drill (\varnothing 8 mm)
- Side cutting pliers
- Ladder

● Prior to installation

Important: The electrical connection must be performed by a qualified electrician or a person trained in electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations.

- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.

- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box 0 position.
- Use the voltage tester to verify the de-energised status.

● Start-up

● Mounting the light

- Remove the locating screws [3] visible at the side of the connection housing [6] and remove the mounting bracket [2] at the back.
- Loosen the screws (spacers) [5] from the spacers [7].
- Place the plate [6a] with the decorative side facing upwards on the connection housing [6].
- Insert the screws (spacers) [5] from below through the connection housing [6] and the plate [6a].
- Now screw the spacers [7] onto the screws (spacers) [5].
- Secure the lamps [15] in the socket and install with a ¼ turn clockwise.
- Verify it is positioned correctly.
- Loosen the acorn nuts [11] and remove one silicone ring [10] from each of the spacers [7].
- Ensure that one silicone ring [8] remains on each spacer [7].
- Place the glass plate [9] onto the spacers [7]. Be sure the trim faces outward.
- Secure the glass plate [9] by installing the silicone rings [10] and securing it with the box nuts [11]. Be sure they are seated correctly.
- Use the slotted holes on the mounting bracket [2] to mark the bores.
- Now drill the fixing holes (approx. 8 mm, depth approx. 35 mm). Be careful not to damage the supply line.
- Feed the power cord (external) [13] through the cable guides [12].
- Insert the plugs [1] into the bores.
- Fasten the mounting bracket [2] with the provided screws [4].
- Now connect the connection cable of the light with the connection cable (external) [13] using the terminal block [14].

Note: be sure to correctly connect the individual leads on the mains cable (external) [13]: live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue = symbol N, earth wire, green-yellow = symbol ⊕.

- Now use the screws [3] to connect the light to the mounting bracket [2].
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (position I).

Your light is now ready to use.

● Replacing lamps

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

First disconnect the light from the mains when replacing the lamp. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box 0 position.

- Allow the light to cool off completely.

Model 14131508L / 14131402L

- Use the included suction cup [16] to replace the defective lamp [15]. Push the suction cup [16] onto the front face of the defective lamp [15] to do so.
- Twist the defective lamp [15] out of the socket with a ¼-turn counter-clockwise.
- Remove the suction cup [16] by lightly pulling on the side tab on the suction cup [16].
- Push the suction cup [16] onto the front face of the new lamp [15].
- Insert the new lamp [15] into the socket and secure with a ¼-turn clockwise. Check for correct seating.

Model 14131608L

- Uninstall the glass plate [9] before replacing the illuminant [15]. To do so, loosen the cap nuts [11] and remove the silicone rings [10] and [8].
- Remove the illuminant [15] from the socket with a ¼ turn counter-clockwise.
- Use a clean, lint-free cloth to replace a bulb.
- Carefully insert the new illuminant [15] in the socket and secure with a ¼ turn clockwise. Check it is correctly positioned.
- Place the silicone rings [8] and the glass plate [9] on the spacers [7]. Be sure the trim for the

glass plate faces outward. Please note the position of the lamp bases.

Secure the glass plate **[9]** by installing the silicone rings **[10]** and installing the cap nuts **[11]**.

Be sure they are seated correctly.

Model 14131508L or 14131608L or 14131402L

- Reinstall the fuse or switch on the circuit breaker (Position I) inside the fuse box.

Your light is now ready to use.

● Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (position I).

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Trimer logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty and service

● Warranty declaration

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, referencing the following item number: 14131402L / 14131508L / 14131608L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2

DE-59929 Brilon
GERMANY

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 314921

Please have your receipt and the item number (e.g. IAN 12345) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity





















This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
GERMANY




Légende des pictogrammes utilisés	Page 22
Introduction	Page 22
Utilisation conforme.....	Page 22
Contenu de la livraison.....	Page 23
Descriptif des pièces.....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Sécurité	Page 23
Indications de sécurité.....	Page 23
Préparation	Page 24
Outils et matériel nécessaires.....	Page 24
Avant l'installation	Page 25
Mise en service	Page 25
Montage de la lampe.....	Page 25
Remplacement de l'ampoule.....	Page 25
Entretien et nettoyage	Page 26
Mise au rebut	Page 26
Garantie et service après-vente	Page 27
Déclaration de garantie.....	Page 27
Adresse du service après-vente.....	Page 27
Déclaration de conformité.....	Page 27
Fabricant.....	Page 27

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		60% < 1 s de démarrage
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.	 	Cycles de commutation
	Volt (tension alternative)		Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Hertz (fréquence)		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
	Watt (puissance active)		Les ampoules fournies ne sont pas appropriées aux variateurs et aux commutateurs électroniques.
	Conducteur de protection		Conduite à tenir
	Durée de vie des LED		Attention, surfaces très chaudes !
	Utiliser uniquement les ampoules dans un environnement sec.		Mettez l'emballage et le produit au rebut dans le respect de l'environnement !
	Ampoules LED fournies		L'emballage est composé à 100% de papier recyclé.
	Angle de rayonnement		


Plafonnier / applique à LED

● Introduction

 Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont

correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

 Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cette lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique privé.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Plafonnier / applique à LED, modèle 14131402L ou 14131508L ou 14131608L
- 3 Ampoules LED GU10, 3 W (14131402L ou 14131508L)
- 2 Ampoules LED GU10, 3 W (14131608L)
- 1 Plaque de verre
- 1 Revêtement
- 2 Gaines de protection
- 4 Bagues en silicone (14131608L)
- 6 Bagues en silicone (14131402L)
- 8 Bagues en silicone (14131508L)
- 2 Écrous borgnes (14131608L)
- 3 Écrous borgnes (14131402L)
- 4 Écrous borgnes (14131508L)
- 2 Supports d'écartement (14131608L)
- 3 Supports d'écartement (14131402L)
- 4 Supports d'écartement (14131508L)
- 2 Vis (supports d'écartement) (14131608L)
- 3 Vis (supports d'écartement) (14131402L)
- 4 Vis (supports d'écartement) (14131508L)
- 2 Vis (équerre de montage)
- 2 Chevilles
- 1 Ventouse (14131508L ou 14131402L)
- 1 Notice de montage et mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Cheville
- 2 Équerre de montage
- 3 Vis de fixation (boîtier de raccordement)
- 4 Vis (équerre de montage)
- 5 Vis (support d'écartement)
- 6 Boîtier de raccordement
- 6a Revêtement
- 7 Support d'écartement
- 8 Bague en silicone
- 9 Plaque de verre
- 10 Bague en silicone
- 11 Écrou borgne
- 12 Gaine de protection
- 13 Câble d'alimentation électrique (externe)

- 14 Domino de raccordement
- 15 Ampoule
- 16 Ventouse (14131508L ou 14131402L)

● Caractéristiques techniques

- Réf. d'article : 14131402L ou 14131508L ou 14131608L
- Tension de service : 230V~, 50Hz
- Puissance nominale : LED GU10 3 x max. 3 W (14131402L ou 14131508L) LED GU10 2 x max. 3 W (14131608L)
- Ampoule : LED GU10, 3 W (intensité non réglable)
- Classe de protection : I

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films / sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.



Prévention de risques mortels par électrocution

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.

- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

AVERTISSEMENT !

Des câbles secteur endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir chapitre «Caractéristiques techniques»).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'installez jamais la lampe sur un support humide ou conducteur de courant !
- Les câbles de raccordement sont à recouvrir avec les gaines de protection fournies.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

RISQUE DE BLESSURES !

Immédiatement après le déballage de l'article, vérifiez le parfait état de chaque ampoule et verre de lampe.

- Ne montez pas la lampe avec des ampoules et/ou des verres de lampe défectueux(-ses). Pour faire remplacer une pièce défectueuse, veuillez contacter le service après-vente.
- Ne regardez jamais directement dans la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur au niveau du logement de la lampe.

- Laissez refroidir la lampe complètement.
- Remplacez immédiatement toute ampoule défectueuse par une neuve. Avant de remplacer l'ampoule, retirez toujours pour commencer le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible.



Les ampoules fournies ne sont pas appropriées aux variateurs et aux commutateurs électroniques.

-



Utiliser uniquement les ampoules dans un environnement sec.



Conduite à tenir

- Utilisez uniquement le type d'ampoule LED décrit au chapitre «Caractéristiques techniques».
- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

● **Préparation**

● **Outils et matériel nécessaires**

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon / outil marqueur
- Détecteur de tension
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (env. ø 8 mm)
- Pince coupante diagonale
- Escabeau

● Avant l'installation

Important : Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne instruite pour exécuter une installation électrique. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension.

● Mise en service

● Montage de la lampe

- Ôtez les vis de fixation [3] visibles latéralement sur le boîtier de raccordement [6] et détachez l'équerre de montage [2] de la face arrière.
- Dévissez les vis (supports d'écartement) [5] des supports d'écartement [7].
- Placez le revêtement [6a] sur le boîtier de raccordement [6], le côté décoré vers le haut.
- Insérez les vis (supports d'écartement) [5] par en dessous dans le boîtier de raccordement [6] et le revêtement [6a].
- Vissez à présent les supports d'écartement [7] sur les vis (supports d'écartement) [5].
- Placez maintenant les ampoules [15] dans la douille et montez-la en lui faisant faire ¼ de tour dans le sens horaire.
- Vérifiez qu'elle soit bien positionnée.
- Dévissez les écrous borgnes [11] et retirez une bague en silicone [10] de chaque support d'écartement [7].
- Veillez à ce qu'une bague en silicone [8] reste sur chaque support d'écartement [7].
- Posez la plaque en verre [9] sur les supports d'écartement [7]. Veillez à ce que le décor apparaisse tourné vers le bas.

- Fixez la plaque en verre [9], en y posant les bagues en silicone [10], et en y vissant les écrous borgnes [11]. Assurez-vous que le positionnement est correct.
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous oblongs prévus pour les vis, dans l'équerre de montage [2].
- Maintenant, percez les trous d'attache (env. 8 mm, profondeur env. 35 mm). Assurez-vous de ne pas endommager l'alimentation.
- Introduisez le câble de raccordement (externe) [13] dans les gaines de protection [12].
- Insérez les chevilles [1] dans les trous de perçage.
- Fixez l'équerre de montage [2] avec les vis fournies [4].
- Reliez maintenant le câble d'alimentation de la lampe au câble d'alimentation (externe) [13] à l'aide du domino [14].

Remarque : Veillez à ce que les fils du câble d'alimentation électrique (externe) [13] aient leur raccord respectif : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = Symbole N, prise de terre, vert-jaune = symbole ⚡.

- Vissez maintenant la lampe sur l'équerre de montage [2] à l'aide des vis de fixation [3].
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

Votre lampe est alors prête à l'emploi.

● Remplacement de l'ampoule

⚠ **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe lors du remplacement de l'ampoule. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

- Laissez refroidir la lampe complètement.

Modèle 14131508L / 14131402L

- Pour remplacer les ampoules défectueuses [15], utilisez la ventouse fournie [16]. À cet effet, appuyez la ventouse [16] sur le disque frontal de l'ampoule défectueuse [15].

- Pour la sortir de la douille, dévissez l'ampoule défectueuse [15] de ¼ de tour dans le sens anti-horaire.
- Retirez la ventouse [16] en tirant légèrement sur l'embout latéral de la ventouse [16].
- Appuyez la ventouse [16] sur le disque frontal de l'ampoule neuve [15].
- Placez maintenant la nouvelle ampoule [15] dans la douille et montez-la en lui faisant subir ¼ de tour dans le sens horaire. Contrôlez la bonne fixation de l'installation.

Modèle 14131608L

- Avant de remplacer l'ampoule [15], démontez la plaque en verre [9]. Desserrez alors les écrous borgnes [11] et retirez les joints en silicone [10] et [8].
- Dévissez l'ampoule défectueuse [15] de la douille en la tournant d'¼ de tour dans le sens anti-horaire.
- Utilisez un chiffon propre et sans peluche pour procéder au remplacement.
- Introduisez avec précaution la nouvelle ampoule [15] dans la douille, et fixez-la avec une rotation d'¼ de tour dans le sens horaire. Contrôlez la bonne fixation de l'installation.
- Posez les joints en silicone [8] et la plaque de verre [9] sur l'entretoise [7]. Veillez à ce que le décor du disque en verre apparaisse tourné vers le bas. Attention à la position du socle de la lampe.
Fixez la plaque en verre [9], en y posant les bagues en silicone [10], et en y vissant les écrous borgnes [11]. Assurez-vous que le positionnement est correct.

Modèle 14131508L ou 14131608L ou 14131402L

- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

Votre lampe est alors prête à l'emploi.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● **Garantie et service après-vente**

● **Déclaration de garantie**

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si toutefois vous constatez des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous l'appareil à l'adresse du SAV indiquée en mentionnant le numéro d'article : 14131402L / 14131508L / 14131608L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex. ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● **Adresse du service après-vente**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
ALLEMAGNE

Tél. : +49 (0) 29 61 / 97 12-800
Fax : +49 (0) 29 61 / 97 12-199
E-mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 314921

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 12345) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● **Déclaration de conformité CE**




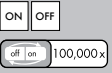













Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.

● **Fabricant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
ALLEMAGNE




Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 30
Inleiding	Pagina 30
Correct gebruik	Pagina 30
Omvang van de levering.....	Pagina 31
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 31
Technische gegevens	Pagina 31
Veiligheid	Pagina 31
Veiligheidsinstructies	Pagina 31
Voorbereiding	Pagina 32
Benodigd gereedschap en materiaal	Pagina 32
Voor de installatie	Pagina 33
Ingebruikname	Pagina 33
Lamp monteren.....	Pagina 33
Verlichtingsmiddel vervangen	Pagina 33
Onderhoud en reiniging	Pagina 34
Afvoer	Pagina 34
Garantie en service	Pagina 35
Garantieverklaring.....	Pagina 35
Serviceadres.....	Pagina 35
Conformiteitsverklaring	Pagina 35
Fabrikant.....	Pagina 35

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		60% < 1s opstarttijd
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Schakelcycli
	Volt (wisselspanning)		Waarschuwing- en veiligheidsinstructies in acht nemen!
Hz	Hertz (frequentie)		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
W	Watt (nuttig vermogen)		De inbegrepen verlichtingsmiddelen zijn niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.
	Aardingskabel		Zo handelt u correct
	LED-levensduur		Wees voorzichtig bij hete oppervlakken!
	Lichtbron - alleen in een droge omgeving monteren.		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Inclusief led-verlichtingsmiddel		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Stralingshoek		


LED-Wand- / Plafondlamp

● Inleiding

 Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd

zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik

 Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 LED-Wand-/Plafondlamp, model 14131402L resp. 14131508L resp. 14131608L
- 3 LED-verlichtingsmiddel GU10, 3W (14131402L resp. 14131508L)
- 2 LED-verlichtingsmiddel GU10, 3W (14131608L)
- 1 glasplaat
- 1 afdekking
- 2 beschermende slangen
- 4 silicone ringen (14131608L)
- 6 silicone ringen (14131402L)
- 8 silicone ringen (14131508L)
- 2 dopmoeren (14131608L)
- 3 dopmoeren (14131402L)
- 4 dopmoeren (14131508L)
- 2 afstandshouders (14131608L)
- 3 afstandshouders (14131402L)
- 4 afstandshouders (14131508L)
- 2 schroeven (afstandshouders) (14131608L)
- 3 schroeven (afstandshouders) (14131402L)
- 4 schroeven (afstandshouders) (14131508L)
- 2 schroeven (montagehoek)
- 2 pluggen
- 1 zuignap (14131508L resp. 14131402L)
- 1 montage- en gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Plug
- 2 Montagehoek
- 3 Fixeerschroeven (aansluitbehuizing)
- 4 Schroeven (montagehoek)
- 5 Schroeven (afstandshouder)
- 6 Aansluitbehuizing
- 6a Afdekking
- 7 Afstandshouder
- 8 Silicone ringen
- 9 Glasplaat
- 10 Silicone ringen
- 11 Dopmoer
- 12 Beschermende slang
- 13 Stroomkabel (extern)
- 14 Kroonsteentje

15 Verlichtingsmiddel

16 Zuignap (14131508L resp. 14131402L)

● Technische gegevens

Artikelnr.:	14131402L resp. 14131508L resp. 14131608L
Voedingsspanning:	230V~, 50Hz
Nominaal vermogen:	LED GU10 3 x max. 3W (14131402L resp. 14131508L) LED GU10 2 x max. 3W (14131608L)
Verlichtingsmiddel:	LED GU10, 3W (niet dimbaar)
Beschermingsklasse:	I

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

- Laat de verlichting of de verpakking niet ongebruikt liggen. Plastic folie of zakken, kunststofdeeltjes etc. kunnen voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Laat de elektronische installatie door een opgeleide electricien of een voor elektrische installaties geïnstrueerde persoon uitvoeren.
- Controleer de lamp en de stroomkabel voor het aansluiten aan de stroom op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.

WAARSCHUWING!

Beschadigde stroomkabels zorgen voor levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een electricien.

- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de groepenkast uit (0-stand).
- Wees er voor de montage zeker van, dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp (zie hoofdstuk „Technische gegevens“).
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- De lamp niet op vochtige of geleidende ondergrond installeren!
- De aansluitkabels dienen te worden omhuld met de meegeleverde beschermende kabels.



Vermijd brand- en letselgevaar

GEVAAR VOOR LETSEL!

Controleer na het uitpakken elke lamp en elk lampenglas onmiddellijk op beschadigingen.



- Monteer de lamp niet met defecte verlichtingen en / of lampenglas. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.



VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt om brandwonden te vermijden. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen rondom de lampenkop een behoorlijke hitte.

- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Vervang defecte lampen direct door nieuwe. Verwijder voor het vervangen van de lamp altijd eerst de zekering of schakel de aardlekschakelaar uit.

-  De inbegrepen verlichtingsmiddelen zijn niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.
-  Lichtbron alleen in een droge omgeving monteren.



Zo handelt u correct

- Gebruik alleen LED-verlichtingsmiddelen zoals beschreven in het hoofdstuk „Technische gegevens“.
- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.

● **Vorbereitung**

● **Benodigd gereedschap en materiaal**

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-bindende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood / markeergereedschap
- Spanningzoeker
- Schroevendraaier
- Boormachine
- Boor (ca. ø 8 mm)
- Zijknijptang
- Ladder

● Voor de installatie

Belangrijk: Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide electricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze persoon moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.

- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Wees er voor de installatie zeker van dat de leiding, waaraan de lamp wordt aangesloten, geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).
- Controleer hiervoor de spanningsvrijheid met een spanningzoeker.

● Ingebruikname

● Lamp monteren

- Verwijder de zijdelings aan de aansluitbehuizing **6** zichtbare fixeerschroeven **3** en verwijder de montagehoek **2** aan de achterkant.
- Verwijder de schroeven (afstandhouders) **5** van de afstandhouders **7**.
- Leg de afdekking **6a** met de gedecoreerde zijde naar boven op de aansluitbehuizing **6**.
- Steek de schroeven (afstandhouder) **5** van onder af door de aansluitbehuizing **6** en de afdekking **6a**.
- Schroef nu de afstandhouder **7** op de schroeven (afstandhouder) **5**.
- Plaats de lichtbron **15** in de fitting en draai deze met een ¼-slag met de klok mee vast.
- Controleer of de lichtbron goed vast zit.
- Draai de dopmoeren **11** los en verwijder telkens een siliconen ring **10** van de afstandhouders **7**.
- Zorg ervoor dat er steeds één siliconen ring **8** op de afstandhouders **7** blijft zitten.
- Plaats de glasplaat **9** op de afstandhouder **7**. Let erop, dat het decor naar buiten is gericht.
- Bevestig de glasplaat **9**, door de silicone ringen **10** te plaatsen en met de dopmoeren **11** vast te schroeven. Let op de juiste positie.

- Markeer de boorgaten met behulp van de montagehoek **2** voor de lange gaten voor de schroeven.
- Boor nu de bevestigingsgaten (ca. 8 mm, diepte ca. 35 mm). Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt.
- Trek de stroomkabel (extern) **13** door de beschermende slangen **12**.
- Plaats de pluggen **1** in de boorgaten.
- Bevestig de montagehoek **2** met de meegeleverde schroeven **4**.
- Verbind vervolgens de aansluitkabel van de lamp met behulp van een kroonsteentje **14** met de netaansluitkabel (extern) **13**.
Opmerking: Let erop dat u de individuele geleiders van de netaansluitkabel (extern) **13** steeds correct aansluiten: fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N, aardendraad, groen-geel = symbool \perp .
- Schroef nu de lamp met behulp van de fixeerschroeven **3** aan de montagehoek **2**.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (1-stand).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Verlichtingsmiddel vervangen

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Onderbreek altijd de stroomtoevoer voordat u de lamp vervangt. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).

- Laat de lamp volledig afkoelen.

Model 14131508L / 14131402L

- Voor het vervangen van defecte verlichtingsmiddelen **15** dient u gebruik te maken van de meegeleverde zuignap **16**. Druk hiervoor de zuignap **16** op het glas van het defecte verlichtingsmiddel **15**.
- Draai het defecte verlichtingsmiddel **15** met een ¼-slag naar links uit de fitting.

- Verwijder de zuignap [16], door deze voorzichtig aan de zijdelingse lip van de zuignap [16] te trekken.
- Druk hiervoor de zuignap [16] op het glas van het nieuwe verlichtingsmiddel [15].
- Steek het nieuwe verlichtingsmiddel [15] in de fitting en monteer het met een ¼-slag naar rechts. Controleer de juiste montage.

Model 14131608L

- Demonteer voor het vervangen van het verlichtingsmiddel [15] de glasplaat [9]. Maak hiervoor de dopmoeren [11] los en verwijder de siliconen ringen [10] en [8].
- Maak het verlichtingsmiddel [15] los door een ¼-slag linksom uit de fitting.
- Gebruik voor het vervangen een schone, pluisvrije doek.
- Steek het nieuwe verlichtingsmiddel [15] voorzichtig in de fitting en monteer deze met een ¼-slag rechtsom. Controleer de juiste montage.
- Plaats de siliconen ringen [8] en de glasplaat [9] op de afstandhouder [7]. Let erop, dat het decor van de glasplaat naar buiten is gericht. Let op de positie van de voet van de verlichtingsmiddelen.
Bevestig de glasplaat [9], door de silicone ringen [10] te plaatsen en met de dopmoeren [11] vast te schroeven. Let op de juiste positie.

Model 14131508L resp. 14131608L resp. 14131402L

- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (I-stand).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP BRAND-WONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (I-stand).

● Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantieverklaring

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf aankoopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mochten er desalniettemin tijdens de garantieperiode gebreken optreden, kunt u het apparaat naar het genoemde serviceadres opsturen met vermelding van het volgende artikelnummer: 14131402L/14131508L/14131608L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode niet verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

DUITSLAND

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 314921

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG




















Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

DUITSLAND



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 38
Instrukcja	Strona 38
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 39
Zawartość.....	Strona 39
Opis części.....	Strona 39
Dane techniczne	Strona 39
Bezpieczeństwo	Strona 39
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 39
Przygotowanie	Strona 41
Potrzebne narzędzia i materiały.....	Strona 41
Przed instalacją	Strona 41
Uruchomienie	Strona 41
Montaż lampy.....	Strona 41
Wymiana żarówki	Strona 42
Konserwacja i czyszczenie	Strona 42
Utylizacja	Strona 43
Gwarancja i serwis	Strona 43
Oświadczenie gwarancyjne	Strona 43
Adres serwisu	Strona 43
Deklaracja zgodności.....	Strona 43
Producent.....	Strona 43

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		60% < 1s czasu uruchamiania
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Cykle włączania
	Wolt (napięcie przemienne)		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Herc (częstotliwość)		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
	Watt (moc czynna)		Dołączone żarówki nie nadają się do użycia w połączeniu z regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
	Przewód ochronny		Prawidłowy sposób postępowania
	Żywotność diod LED		Uwaga – gorące powierzchnie!
	Żarówka - montaż jedynie w suchym otoczeniu.		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Załączona żarówka LED		Opakowanie składa się z 100% zutilizowanego papieru.
	Kąt świecenia		

Ledowa lampa ścienna / sufitowa

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości.

Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i

postępowania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Lampa może być mocowana na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 ledowa lampa ścienna/sufitowa, model 14131402L lub 14131508L lub 14131608L
- 3 żarówki LED GU10, 3 W (14131402L lub 14131508L)
- 2 żarówki LED, GU10, 3 W (14131608L)
- 1 szklana płyta
- 1 pokrywa
- 2 wężyki ochronne
- 4 pierścienie silikonowe (14131608L)
- 6 pierścieni silikonowych (14131402L)
- 8 pierścieni silikonowych (14131508L)
- 2 nakrętki kołpakowe (14131608L)
- 3 nakrętki kołpakowe (14131402L)
- 4 nakrętki kołpakowe (14131508L)
- 2 wsporniki dystansowe (14131608L)
- 3 wsporniki dystansowe (14131402L)
- 4 wsporniki dystansowe (14131508L)
- 2 śruby (wspornik dystansowy) (14131608L)
- 3 śruby (wspornik dystansowy) (14131402L)
- 4 śruby (wspornik dystansowy) (14131508L)
- 2 śruby (kątownik montażowy)
- 2 kołki
- 1 przyssawka (14131508L lub 14131402L)
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Kołek
- 2 Kątownik montażowy
- 3 Śruby mocujące (obudowa połączeniowa)
- 4 Śruby (kątownik montażowy)
- 5 Śruby (wspornik dystansowy)
- 6 Obudowa połączeniowa
- 6a Pokrywa
- 7 Wspornik dystansowy
- 8 Pierścienie silikonowe
- 9 Szklana płyta
- 10 Pierścienie silikonowe
- 11 Nakrętka kołpakowa
- 12 Wężyk ochronny
- 13 Przewód zasilający (zewnątrzny)
- 14 Zaciskowa kostka elektryczna
- 15 Żarówka
- 16 Przyssawka (14131508L lub 14131402L)

● Dane techniczne

- Nr artykułu: 14131402L lub 14131508L lub 14131608L
- Napięcie robocze: 230V~, 50 Hz
- Moc znamionowa: LED GU10 3 x maks. 3 W (14131402L lub 14131508L)
LED GU10 2 x maks. 3 W (14131608L)
- Żarówka: LED GU10, 3 W (bez możliwości ściemniania)
- Klasa ochrony: I

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem

lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

- Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie/ worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.
- Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy dokonać kontroli lampy oraz przewodu zasilającego pod względem uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.



OSTRZEŻENIE!

Uszkodzone przewody sieciowe stwarzają niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym oprawy oświetleniowej (patrz rozdział „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Lampy nie należy instalować na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd!
- Na przewody połączeniowe należy naciągnąć dołączone przewody ochronne.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

Bezpośrednio po rozpakowaniu sprawdzić każdą żarówkę i klosz lampy czy nie są uszkodzone.

- Proszę nie montować oprawy oświetleniowej z uszkodzonymi żarówkami i/ lub kloszami. W takim przypadku należy skontaktować się z punktem serwisowym.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówka, LED, itp.).



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZCHNI!

Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i ochłodzona. Żarówki wytwarzają w obrębie głowicy lampy wysokie temperatury.

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
- Uszkodzone żarówki należy natychmiast wymienić na nowe. Przed rozpoczęciem wymiany żarówki wpiery wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy.



Dołączone żarówki nie nadają się do użycia w połączeniu z regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.

- Żarówkę montować jedynie w suchym otoczeniu.



Prawidłowy sposób postępowania

- Stosować wyłącznie żarówki LED opisane w rozdziale „Dane techniczne”.
- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze elementy i dodatkowo potrzebne narzędzia lub materiał należy wcześniej ułożyć w sposób przejrzysty i pod ręką.

- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

● Przygotowanie

● Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- ołówek / narzędzie do oznaczania
- detektor napięcia
- śrubokręt
- wiertarka
- wiertło (ok. \varnothing 8 mm)
- szczypce do cięcia drutu
- drabina

● Przed instalacją

Ważne: Wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wyszkolonemu elektrykowi lub osobie wdrożonej do wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania.

- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Brak napięcia należy stwierdzić za pomocą wskaźnika napięcia.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

- Usunąć widoczne śruby mocujące [3] po bokach obudowy połączeniowej [6] i zdjąć kątownik montażowy [2] na odwrotnej stronie.
- Odkręcić śruby (wsporniki dystansowe) [5] od wsporników dystansowych [7].
- Założyć nakładkę [6a] stroną dekoracyjną skierowaną w górę na obudowę połączeniową [6].
- Przykręcić śruby (wsporniki dystansowe) [5] od dołu przez obudowę połączeniową [6] i nakładkę [6a].
- Przykręcić wsporniki dystansowe [7] do śrub (wsporniki dystansowe) [5].
- Następnie włożyć żarówki [15] do oprawy i zamocować je, przekręcając o $\frac{1}{4}$ obrotu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Sprawdzić, czy zamocowanie jest prawidłowe.
- Odkręcić nakrętki kołpakowe [11] i zdjąć każdorazowo pierścienie silikonowe [10] z wsporników dystansowych [7].
- Zwrócić uwagę na to, aby każdorazowo jeden pierścień silikonowy [8] pozostał na wspornikach dystansowych [7].
- Położyć płytę szklaną [9] na wsporniku dystansowym [7]. Uważać na to, aby dekoracja była skierowana na zewnątrz.
- Zamocować szklaną płytę [9] poprzez nałożenie pierścieni silikonowych [10] i przykręcenie za pomocą nakrętek kołpakowych [11]. Należy uważać na właściwe ułożenie.
- Zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów wzdłużnych w kątowniku montażowych [2] przeznaczonych na śruby.
- Wywiercić otwory mocujące (ok. 8 mm, głębokość ok. 35 mm). Uważać, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego.
- Przeprowadzić przewód zasilający (zewnątrzny) [13] przez wężyki ochronne [12].
- Wprowadzić kołki [1] do nawierconych otworów.
- Zamocować kątownik montażowy [2] za pomocą dołączonych śrub [4].
- Za pomocą zaciskowej kostki elektrycznej [14] połączyć kabel instalacyjny lampy z przewodem zasilającym (zewnątrznym) [13].

Wskazówka: Należy zwrócić uwagę, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody kabla zasilającego (zewnątrznego) [13]: przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N, przewód ochronny, zielono-żółty = symbol (⌚).

- Przykręcić lampę za pomocą śrub mocujących [3] do kątownika montażowego [2].
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Wymiana żarówki

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Aby wymienić żarówkę, należy najpierw odłączyć lampę od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

Model 14131508L / 14131402L

- Aby wymienić uszkodzone żarówkę [15], należy użyć załączonej przyssawki [16]. W tym celu przycisnąć przyssawkę [16] do przedniej szybki uszkodzonej żarówki [15].
- Wykręcić uszkodzoną żarówkę [15] przy pomocy ¼ obrotu z oprawki w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara.
- Usunąć przyssawkę [16], pociągając lekko za boczną złączkę przyssawki [16].
- Przycisnąć przyssawkę [16] do przedniej szybki nowej żarówki [15].
- Następnie włożyć nową żarówkę [15] do oprawy i zamocować, przekręcając o ¼ obrotu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Sprawdzić, czy jest dobrze zamocowana.

Model 14131608L

- Przed wymianą żarówki [15] należy zdemontować szklaną płytę [9]. W tym celu odkręcić

nakrętki kołpakowe [11] i usunąć pierścienie silikonowe [10] i [8].

- Wykręcić żarówkę [15] z oprawy poprzez obrót o ¼ w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- W celu wymiany użyć czystej, niemechacącej się szmatki.
- Następnie włożyć nową żarówkę [15] do oprawy i zamocować, przekręcając o ¼ obrotu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Sprawdzić, czy jest dobrze zamocowana.
- Pierścienie silikonowe [8] i szklaną płytę [9] położyć na wsporniku dystansowym [7]. Uważać na to, aby dekoracja szklanej płyty była skierowana na zewnątrz. Należy uważać na pozycję oprawek żarówek. Zamocować szklaną płytę [9] poprzez nałożenie pierścieni silikonowych [10] i przykręcenie za pomocą nakrętek kołpakowych [11]. Należy uważać na właściwe ułożenie.

Model 14131508L lub 14131608L lub 14131402L

- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem czyszczenia lampę odłączyć od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

● Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja i serwis

● Oświadczenie gwarancyjne

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy

bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przestać na podany adres serwisowy, podając następujący numer artykułu: 14131402L / 14131508L / 14131608L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

NIEMCY

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Faks: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 314921

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 12345) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkładki dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG




















Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

NIEMCY




Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 46
Úvod	Strana 46
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 46
Obsah dodávky.....	Strana 47
Popis dílů.....	Strana 47
Technické údaje.....	Strana 47
Bezpečnost	Strana 47
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 47
Příprava	Strana 48
Potřebné nářadí a materiál.....	Strana 48
Před instalací	Strana 48
Uvedení do provozu	Strana 49
Montáž svítidel.....	Strana 49
Výměna osvětlovacího prostředí.....	Strana 49
Údržba a čištění	Strana 50
Zlikvidování	Strana 50
Záruka a servis	Strana 50
Prohlášení k záruce.....	Strana 50
Adresa servisu.....	Strana 51
Prohlášení o shodě.....	Strana 51
Výrobce.....	Strana 51

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		60 % < doba rozsvícení 1 vteřina
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Spínací cykly
	Volt (střídavé napětí)		Dbejte výstražných a bezpečnostních pokynů!
	Hertz (kmitočet)		Varování před zásahem elektrického proudu! Nebezpečí ohrožení života!
	Watt (činný výkon)		Dodané osvětlovací prostředky nejsou vhodné na tlumení světla a k použití elektronických spínačů.
	Vodič uzemnění		Tak postupujete správně
	Životnost LED		Pozor na horké povrchy!
	Osvětlovací prostředky - používat jen v suchém prostředí.		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Včetně LED osvětlovacího prostředku		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
	Úhel vyzařování světla		


LED Nástěnné / Stropní svítidlo

● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázkem. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou

všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu














 Svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Svítidlo lze upevnit na všechny běžné hořlavé povrchy. Tento přístroj je určen pouze pro soukromé použití.





● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 LED nástěnné / Stropní svítidlo, model 14131402L resp. 14131508L resp. 14131608L
- 3 LED osvětlovací prostředky GU10, 3 W (14131402L resp. 14131508L)
- 2 LED osvětlovací prostředky GU10, 3 W (14131608L)
- 1 skleněná deska
- 1 deska
- 2 ochranné hadičky
- 4 silikonové podložky (14131608L)
- 6 silikonových podložek (14131402L)
- 8 silikonových podložek (14131508L)
- 2 kloboukové matky (14131608L)
- 3 kloboukové matky (14131402L)
- 4 kloboukové matky (14131508L)
- 2 distance (14131608L)
- 3 distance (14131402L)
- 4 distance (14131508L)
- 2 šrouby (distance) (14131608L)
- 3 šrouby (distance) (14131402L)
- 4 šrouby (distance) (14131508L)
- 2 šrouby (montážní úhelník)
- 2 hmoždinky
- 1 přísavka (14131508L resp. 14131402L)
- 1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

-  Hmoždinka
-  Montážní úhelník
-  Šrouby (připojovací těleso)
-  Šrouby (montážní úhelník)
-  Šrouby (distance)
-  Připojovací těleso
-  Deska
-  Distance
-  Silikonové podložky
-  Skleněná deska
-  Silikonové podložky
-  Klobouková matka
-  Izolace

-  Síťový připojovací kabel (externí)
-  Svorka svítidla
-  Osvětlovací prostředky
-  Přísavka (14131508L resp. 14131402L)

● Technické údaje

- Artikl č.: 14131402L resp. 14131508L resp. 14131608L
- Provozní napětí: 230 V~, 50 Hz
- Jmenovitý výkon: LED GU10 3 x maximálně 3 W (14131402L resp. 14131508L) LED GU10 2 x maximálně 3 W (14131608L)
- Osvětlovací prostředek: LED GU10, 3 W (netlumitelný)
- Ochranná třída: I

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržáním tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

- Nenechávejte světlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Plastové fólie / sáčky, umělohmotné díly atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Před každým připojením na přívod elektrického proudu kontrolujte svítidlo a připojovací kabel, jestli nejsou poškozené. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

VÝSTRAHA!

Poškozené síťové kabely znamenají nebezpečí ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servisní místo nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojiskové skříni (poloha 0).
- Před montáží se přesvědčte, že se napětí elektrického proudu, které máte k dispozici shoduje s napětím potřebným pro svítidlo (viz kapitola „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Neinstalujte svítidlo na vlhkém nebo vodivém povrchu!
- Přívodní vodiče se musí přetáhnout příloženými izolacemi.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Okamžitě po vybalení přezkoušejte každý svítící prostředek a sklo lampy vzhledem k poškozením.



- Nemontujte svítidlo s vadnými skly nebo vadnými svítícími prostředky. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Před dotykem se ujistěte, že je světlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popáleninám. Svítící prostředky vyvinou v oblasti hlavy lampy silné horko.

- Nechte reflektor úplně vychladnout.
- Vadné osvětlovací prostředky ihned vyměňte za nové. Před výměnou osvětlovacího prostředku nejdříve odstraňte pojistku nebo vypněte jistič.

-  Dodané osvětlovací prostředky nejsou vhodné na tlumení světla a k použití elektronických spínačů.
-  Osvětlovací prostředky nasazovat jen v suchém prostředí.



Tak postupujete správně

- Používejte pouze LED osvětlovací prostředky uvedené v kapitole „Technické údaje“.
- Montujte svítidlo tak, aby bylo chráněné před vlhkostí a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.

● **Příprava**

● **Potřebné nářadí a materiál**

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- tužka / nástroj k označení
- zkoušečka napětí
- šroubovák
- vrtačka
- vrták (ø cca 8 mm)
- kleště štípačky
- žebřík

● **Před instalací**


Důležité: Připojení k elektrické síti musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení.

- Před instalací se nejdříve seznámte se světlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zkontrolujte beznapěťový stav zkoušečkou.

● Uvedení do provozu

● Montáž svítilny

- Odšroubujte viditelné šrouby [3] na straně připojovacího tělesa [6] a sejměte montážní úhelník [2] na zadní straně.
- Odšroubujte šrouby (nosič distancí) [5] z nosičů distancí [7].
- Položte desku [6a] s dekorem nahoru na připojovací krabici [6].
- Prostrčte šrouby (nosič distance) [5] zdola skrz připojovací krabici [6] a desku [6a].
- Nyní našroubujte nosiče distancí [7] na šrouby (nosič distancí) [5].
- Nasadte osvětlovací prostředky [15] do objímky a pootoče je ¼ ve směru chodu hodinových ručiček.
- Zkontrolujte správné usazení.
- Odšroubujte kloboukové matky [11] a sejměte z každého nosiče distancí [7] jeden silikonový kroužek [10].
- Dávejte pozor, aby na každém nosiči distance [7] jeden silikonový kroužek [8] zůstal.
- Položte skleněnou desku [9] na distanci [7]. Dbejte na to, aby dekor ukazoval ven.
- Skleněnou desku [9] přišroubujte kloboukovými maticemi [11] podloženými silikonovými podložkami [10]. Dbejte na správné usazení.
- Označte si pomocí montážního úhelníku [2] místa pro vyvrtání otvorů.
- Nyní vyvrtejte otvory (cca 8 mm, hloubka cca 35 mm). Dbejte, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Protáhněte síťový připojovací kabel (externí) [13] skrz ochranné hadičky [12].
- Nasadte hmoždinky [1] do vyvrtaných otvorů.
- Přišroubujte úhelník [2] dodanými šrouby [4].

- Spojte připojovací kabel svítidla pomocí svorkovnice [14] se síťovým kabelem (externím) [13].
Upozornění: Dbejte na správné připojení jednotlivých vodičů síťového připojovacího kabelu (externího) [13]: fázový vodič, černý nebo hnědý = symbol L, neutrální vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič, zeleno-žlutý = symbol .
- Nyní přišroubujte svítidlo šrouby [3] na úhelník [2].
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

Vaše svítidlo je nyní připraveno k provozu.

● Výměna osvětlovacího prostředku

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před výměnou osvětlovacího prostředku nejdříve odpojte svítidlo od přívodu elektrického proudu. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

- Nechte reflektor úplně vychladnout.

Model 14131508L / 14131402L

- Při výměně osvětlovacích prostředků [15] použijte přiloženou přísavku [16]. Přitlačte přísavku [16] na čelní sklo vadného osvětlovacího prostředku [15].
- Vyšroubujte vadný osvětlovací prostředek [15] z objímky otočením o ¼ otáčky směrem doleva.
- Sejměte přísavku [16] z osvětlovacího prostředku zatažením za postranní cípek přísavky [16].
- Přitlačte přísavku [16] na čelní sklo nového osvětlovacího prostředku [15].
- Nasadte nový osvětlovací prostředek [15] do objímky a zafixujte ho pootočením o ¼ otáčky směrem doprava. Přezkoušejte správné usazení.

Model 14131608L

- Před výměnou osvětlovacího prostředku [15] demontujte skleněnou desku [9]. K tomu odšroubujte kloboukové matky [11] a sejměte silikonové kroužky [10] a [8].
- Demontujte osvětlovací prostředek [15] z objímky ¼-pootočením proti směru chodu hodinových ručiček.

- Při výměně použijte čistý hadr, který nepouští vlákna.
- Nasadte osvětlovací prostředek [15] opatrně do objímky a zafixujte ho ¼-pootočením ve směru chodu hodinových ručiček. Přezkoušejte správné usazení.
- Položte silikonové kroužky [8] a skleněnou desku [9] na distancu [7]. Dbejte na to, aby dekor skleněné desky ukazoval ven. Dávejte pozor na polohu objímek osvětlovacích prostředků. Připevněte skleněnou desku [9], kloboukovými matkami [11] podloženými silikonovými podložkami [10]. Dbejte na správné usazení.

Model 14131508L resp. 14131608L resp. 14131402L

- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříně (do polohy I).

Vaše svítidlo je nyní připraveno k provozu.

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Při čištění nejprve svítidlo odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříně (poloha 0).

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami či dokonce do vody ponořovat.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo úplně vychladnout.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříně (do polohy I).

● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Trimán platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka a servis

● Prohlášení k záruce

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou nedostatky, zašlete laskavě artikl na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo zboží: 14131402L / 14131508L / 14131608L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychlepořitebných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 314921

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 12345) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE




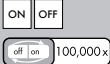















Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
NĚMECKO




Legenda použitých piktogramov	Strana 54
Úvod	Strana 54
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 54
Obsah dodávky	Strana 55
Popis častí	Strana 55
Technické údaje	Strana 55
Bezpečnosť	Strana 55
Bezpečnostné upozornenia	Strana 55
Príprava	Strana 56
Potrebné náradie a materiál	Strana 56
Pred inštaláciou	Strana 57
Uvedenie do prevádzky	Strana 57
Montáž svietidla	Strana 57
Výmena osvetľovacieho prostriedku	Strana 57
Údržba a čistenie	Strana 58
Likvidácia	Strana 58
Záruka a servis	Strana 59
Garančné prehlásenie	Strana 59
Servisná adresa	Strana 59
Konformitné vyhlásenie	Strana 59
Výrobca	Strana 59

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		60% < 1s čas spustenia
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Spínacie cykly
	Volt (striedavé napätie)		Dbajte na výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Hertz (frekvencia)		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
	Watt (efektívny výkon)		Dodané osvetľovacie prostriedky nie sú vhodné pre stmievače a elektronické spínače.
	Ochranný vodič		Takto postupujete správne
	Životnosť LED		Nebezpečenstvo horúcich povrchov!
	Osvetľovacie prostriedky - Nasadzujte iba v suchom prostredí.		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Vrátane LED osvetľovacieho prostriedku		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
	Uhol vyžarovania		


LED nástenné / stropné svietidlo

● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo

neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom

 Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Svietidlo možno pripievať na všetky normálne zápalné povrchy. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED nástenné / stropné svietidlo, model 14131402L resp. 14131508L resp. 14131608L
- 3 LED osvetľovacie prostriedky GU10, 3 W (14131402L resp. 14131508L)
- 2 LED osvetľovacie prostriedky GU10, 3 W (14131608L)
- 1 sklenená doska
- 1 podložka
- 2 ochranné hadičky
- 4 silikónové krúžky (14131608L)
- 6 silikónových krúžkov (14131402L)
- 8 silikónových krúžkov (14131508L)
- 2 uzavreté klobúkové matice (14131608L)
- 3 uzavreté klobúkové matice (14131402L)
- 4 uzavreté klobúkové matice (14131508L)
- 2 distančné telieska (14131608L)
- 3 distančné telieska (14131402L)
- 4 distančné telieska (14131508L)
- 2 skrutky (distančné telieska) (14131608L)
- 3 skrutky (distančné telieska) (14131402L)
- 4 skrutky (distančné telieska) (14131508L)
- 2 skrutky (montážny uhol)
- 2 hmoždinky
- 1 prísavka (14131508L resp. 14131402L)
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

- 1 Hmoždinka
- 2 Montážny uhol
- 3 Upevňovacia skrutka (kryt prípojky)
- 4 Skrutky (montážny uhol)
- 5 Skrutky (distančné telieska)
- 6 Kryt prípojky
- 6a Podložka
- 7 Distančné teliesko
- 8 Silikónové krúžky
- 9 Sklenená doska
- 10 Silikónové krúžky
- 11 Uzavretá klobúková matica

- 12 Ochranná hadica
- 13 Sieťový prípojný kábel (externý)
- 14 Svorka svietidla
- 15 Svetelný zdroj
- 16 Prísavka (14131508L resp. 14131402L)

● Technické údaje

- Č. výrobku: 14131402L resp. 14131508L resp. 14131608L
- Prevádzkové napätie: 230V~, 50Hz
- Menovitý výkon: LED GU10 3 x max. 3 W (14131402L resp. 14131508L) LED GU10 2 x max. 3 W (14131608L)
- Osvetľovacie prostriedky: LED GU10, 3 W (nestmievateľné)
- Trieda ochrany: I

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / vrecká, plastové diely atď. môžu byť nebezpečnou hračkou pre deti.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.

- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svietidlo a sieťový prípojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

- Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka.
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrínke (poloha 0).
 - Pred montážou sa uistite, že sa sieťové napätie zhoduje s prevádzkovým napätím lampy (pozri kapitolu „Technické údaje“).
 - Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
 - Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
 - Svietidlo neinštalujte na vlhký alebo vodivý podklad!
 - Pripojovacie vedenia je potrebné potiahnuť príloženými ochrannými vedeniami.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Bezprostredne po vybalení prekontrolujte poškodenia každej žiarovky a skleneného tienidla.

- Svietidlo nikdy nemontujte s chybnými žiarovkami a / alebo skleneným tienidlom. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE PLOCHY!

Zabezpečte, aby bolo svietidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia.

Osvetľovacie prostriedky vytvárajú v oblasti hlavy lampy silné teplo.

- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.
- Chybné osvetľovacie prostriedky ihneď vymeňte za nové. Pred výmenou osvetľovacieho prostriedku vždy najskôr odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia.



Dodané osvetľovacie prostriedky nie sú vhodné pre stmievacie a elektrické spínače.



Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.



Takto postupujete správne

- Používajte iba LED osvetľovacie prostriedky uvedené v kapitole „Technické údaje“.
- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte uvážlivo. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.

● **Príprava**

● **Potrebné náradie a materiál**

Uvedené náradie / nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka / nástroj na označovanie
- skúšačka napätia
- skrutkovač
- vrtáčka
- vrták (cca \varnothing 8 mm)
- bočné štípacie kliešte
- rebrík

● Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Tento musí mať znalosti o vlastnostiach svetidla a predpisoch o pripojení.

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svetidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svetidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha o).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou skúšačky napätia.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svetidla

- Zboku na kryte prípojky [6] odstráňte viditeľné upevňovacie skrutky [3] a odnítite montážny uhol [2] na zadnej strane.
- Uvoľnite skrutky (distančné teliesko) [5] z distančných teliesok [7].
- Položte podklad [6a] s dekoratívnou stranou smerom hore na pripojovaciu schránku [6].
- Prestrčte skrutky (distančné teliesko) [5] zdola cez pripojovaciu schránku [6] a podklad [6a].
- Teraz priskrutkujte distančné telieska [7] na skrutky (distančné teliesko) [5].
- Nasadte osvetľovacie prostriedky [15] do objímky a namontujte ich ¼ otáčaním v smere hodinových ručičiek.
- Skontrolujte správnosť osadenia.
- Uvoľnite klobúčkové matice [11] a vyberte zakaždým jeden silikónový krúžok [10] z distančných teliesok [7].
- Dbajte na to, aby vždy ostal jeden silikónový krúžok [8] na distančných telieskach [7].
- Položte sklenenú dosku [9] na distančné telieska [7]. Dbajte na to, aby povrch ukazoval smerom nahor.
- Upevnite sklenenú dosku [9] tak, že položíte silikónové krúžky [10] a prišróbujete ich

uzavretými klobúčkovými maticami [11]. Dbajte na správne priliehanie.

- Označte otvory určené na vrtanie pomocou pozdĺžnych otvorov určených pre skrutky na montážnom uhle [2].
- Teraz vyvrtajte otvory pre upevnenie (ø cca 8 mm, hĺbka cca 35 mm). Zabezpečte, aby ste nepoškodili prívodné vedenie.
- Prevedte sieťový pripojovací kábel (externý) [13] cez ochranné hadičky [12].
- Vložte hmoždinky [1] do vyvrtaných otvorov.
- Upevnite montážny uhol [2] pomocou priložených skrutiek [4].
- Spojte prípojný kábel svetidla pomocou svorky svetidla [14] so sieťovým prípojným káblom (externý) [13].

Poznámka: Dbajte na to, aby boli jednotlivé vodiče sieťového prípojného kábla (externý) [13] vždy správne zapojené: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič, zeleno-žltý = symbol ⊕.

- Teraz priskrutkujte svetidlo pomocou upevňovacích skrutiek [3] s montážnym uhlom [2].
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

Svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Výmena osvetľovacieho prostriedku

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pri výmene osvetľovacieho prostriedku najskôr odpojte svetidlo z elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha o).

- Nechajte svetidlo úplne vychladnúť.

Model 14131508L / 14131402L

- Pre výmenu defektného osvetľovacieho prostriedku [15] použite priloženú prísavku [16]. Zatlačte prísavku [16] na predné sklo defektného osvetľovacieho prostriedku [15].

- Vytočte defektný osvetľovací prostriedok [15] ¼ otáčaním proti smeru hodinových ručičiek z objímky.
- Odstráňte prísavku [16] tak, že jemne potiahnete za bočný výčnelok prísavky [16].
- Zatláčte prísavku [16] na predné sklo nového osvetľovacieho prostriedku [15].
- Nasadte nový osvetľovací prostriedok [15] do objímky a namontujte ho ¼-otočením v smere hodinových ručičiek. Skontrolujte správnosť osadenia.

Model 14131608L

- Pred výmenou osvetľovacieho prostriedku [15] demontujte sklenenú dosku [9]. Uvoľnite preto uzavreté klobúkové matice [11] a odstráňte silikónové krúžky [10] a [8].
- Uvoľnite osvetľovací prostriedok [15] ¼ otáčaním proti smeru hodinových ručičiek z objímky.
- Pri výmene použite čistú handričku bez vlákien.
- Opatrne nasadte nový osvetľovací prostriedok [15] do objímky a namontujte ho ¼ otáčaním v smere hodinových ručičiek. Skontrolujte správnosť osadenia.
- Položte silikónové krúžky [8] a sklenenú dosku [9] na distančné telieska [7]. Dbajte na to, aby povrch sklenenej dosky ukazoval smerom von. Upevnite sklenenú dosku [9] tak, že položíte silikónové krúžky [10] a prišróbujete ich s uzavretými klobúkovými maticami [11]. Dbajte na správne priliehanie.

Model 14131508L resp. 14131608L resp. 14131402L

- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

Svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSahu ELEKTRICKÝM PRúDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svietidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha o).

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSahu ELEKTRICKÝM PRúDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa lampa nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

● Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Garančné prehlásenie

Na tento prístroj dostanete záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výroby. Ak by sa počas záručnej doby vyskytli ďalšie nedostatky, pošlite prístroj na uvedenú adresu servisu a uveďte nasledujúce číslo výrobku:

14131402L / 14131508L / 14131608L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebeniu (napr. žiarovky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

NEMECKO

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 314921

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 12345) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca

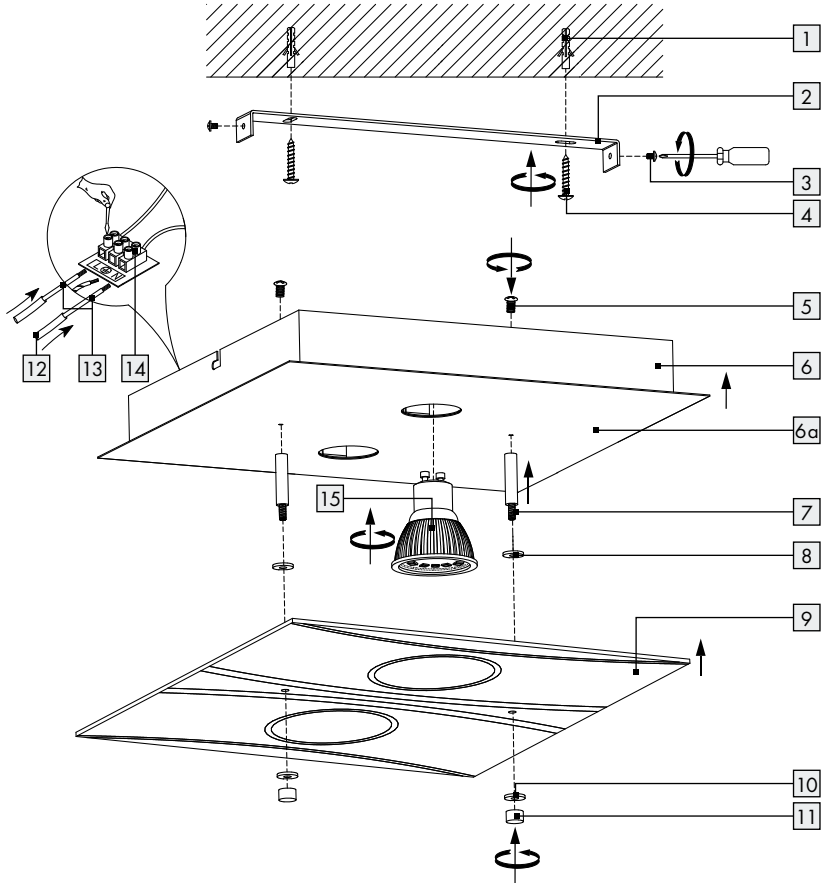
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

NEMECKO

14131608L



BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update

Version des informations · Stand van de informatie

Stan informacjī · Stav informacjī · Stav informácií: 01 / 2019

Ident.-No.: 14131402L / 14131508L / 14131608L012019-8



IAN 314921

8 